

迪士尼大电影  
双语阅读

Disney  
Aladdin

阿拉丁



美国迪士尼公司 著  
袁丽梅 王大为 译

◎ 华东理工大学出版社

Disney  
Aladdin

阿拉丁

(赠英文音频与单词随身查APP)

美国迪士尼公司 / 著

袁丽梅 王王安 / 译



华东理工大学出版社  
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

迪士尼大电影双语阅读·阿拉丁 Aladdin: 赠英文音频与  
单词随身查APP; 英汉对照 / 美国迪士尼公司著; 袁丽  
梅, 王天安译. —上海: 华东理工大学出版社, 2019.5  
(迪士尼丛书)

ISBN 978-7-5628-5817-1

I. ①迪… II. ①美…②袁…③王… III. ①英语—  
汉语—对照读物②长篇小说—美国—现代 IV.  
①H319.4; I

中国版本图书馆CIP数据核字 (2019) 第060403号



---

项目统筹 戎 炜  
责任编辑 黄 娜 孟雨慧  
装帧设计 肖祥德  
出版发行 华东理工大学出版社有限公司  
地址: 上海市梅陇路130号, 200237  
电话: 021-64250306  
网址: [www.ecustpress.cn](http://www.ecustpress.cn)  
网址: [zongbianban@ecustpress.cn](mailto:zongbianban@ecustpress.cn)

印 刷 上海盛通时代印刷有限公司  
开 本 890mm×1240mm 1/32  
印 张 11.875  
插 页 8  
字 数 219千字  
版 次 2019年5月第1版  
印 次 2019年5月第1次  
定 价 45.00元

---

Copyright © 2019 Disney Enterprises Inc. All rights reserved.  
版权所有 侵权必究



## *Aladdin*

A charming scoundrel who is eager to win the heart of Princess Jasmine and the respect of her father.

## 阿拉丁

一位极具魅力的街头小混混，渴望赢得茉莉公主的心与她父亲的尊重。



## Jasmine

A beautiful, headstrong princess determined to have a say in who she marries and how she lives her life.

## 茉莉公主

一位美丽而倔强的公主，决心要由自己来决定嫁给谁，以及把握自己的人生。



## Genie

A larger-than-life genie with magical powers who learns the meaning of true friendship.

## 精灵

一个具有传奇色彩的魔法精灵，他懂得友谊的真谛。



*Jafar*

A powerful, evil sorcerer with plans to rule Agrabah himself.

**贾方**

一个强大而邪恶的巫师，计划统治阿格拉巴。

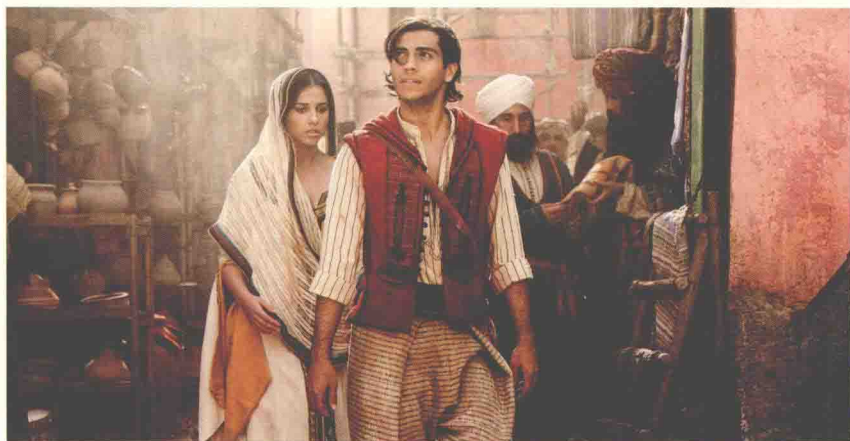
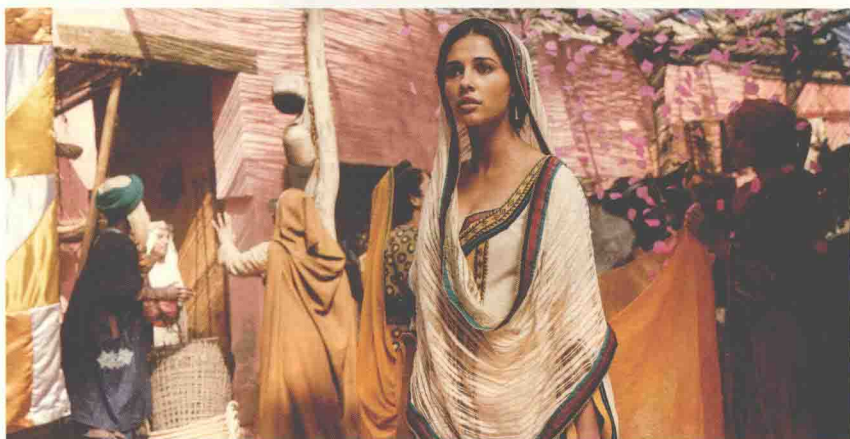
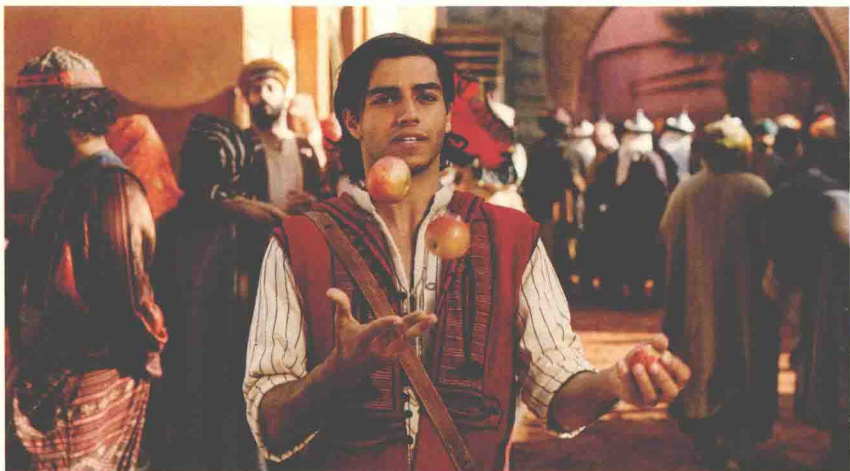


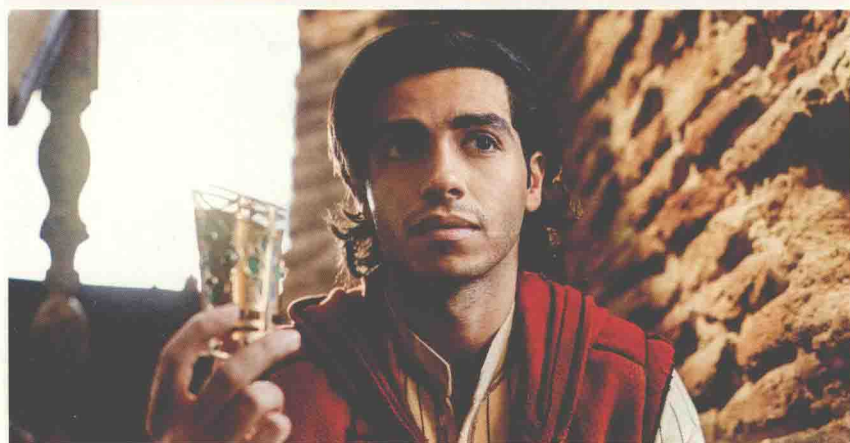
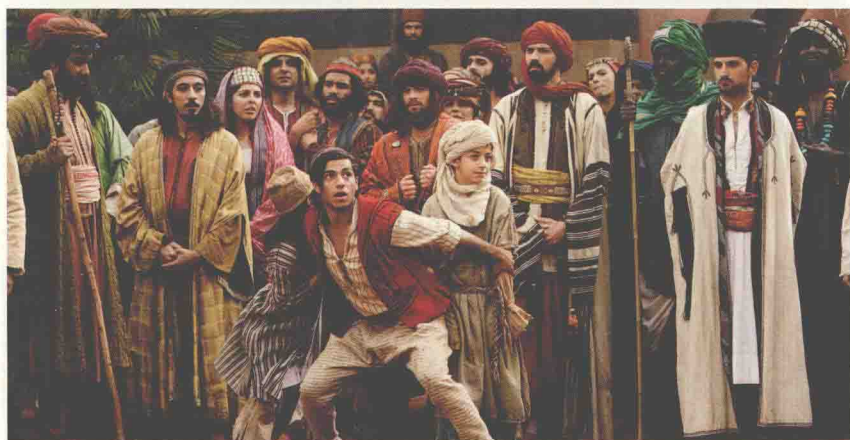
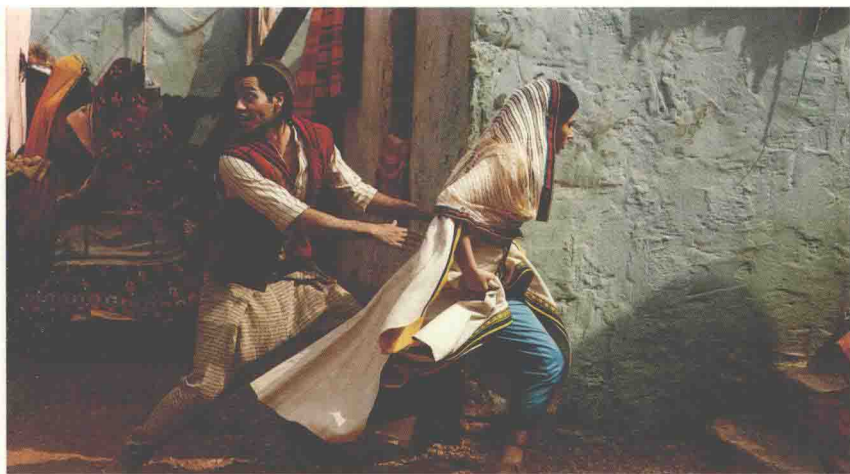
## **Dalia**

Princess Jasmine's fun and free-spirited best friend and confidante.

## **达莉亚**

茉莉公主最好的朋友与知己。她幽默风趣，无拘无束。











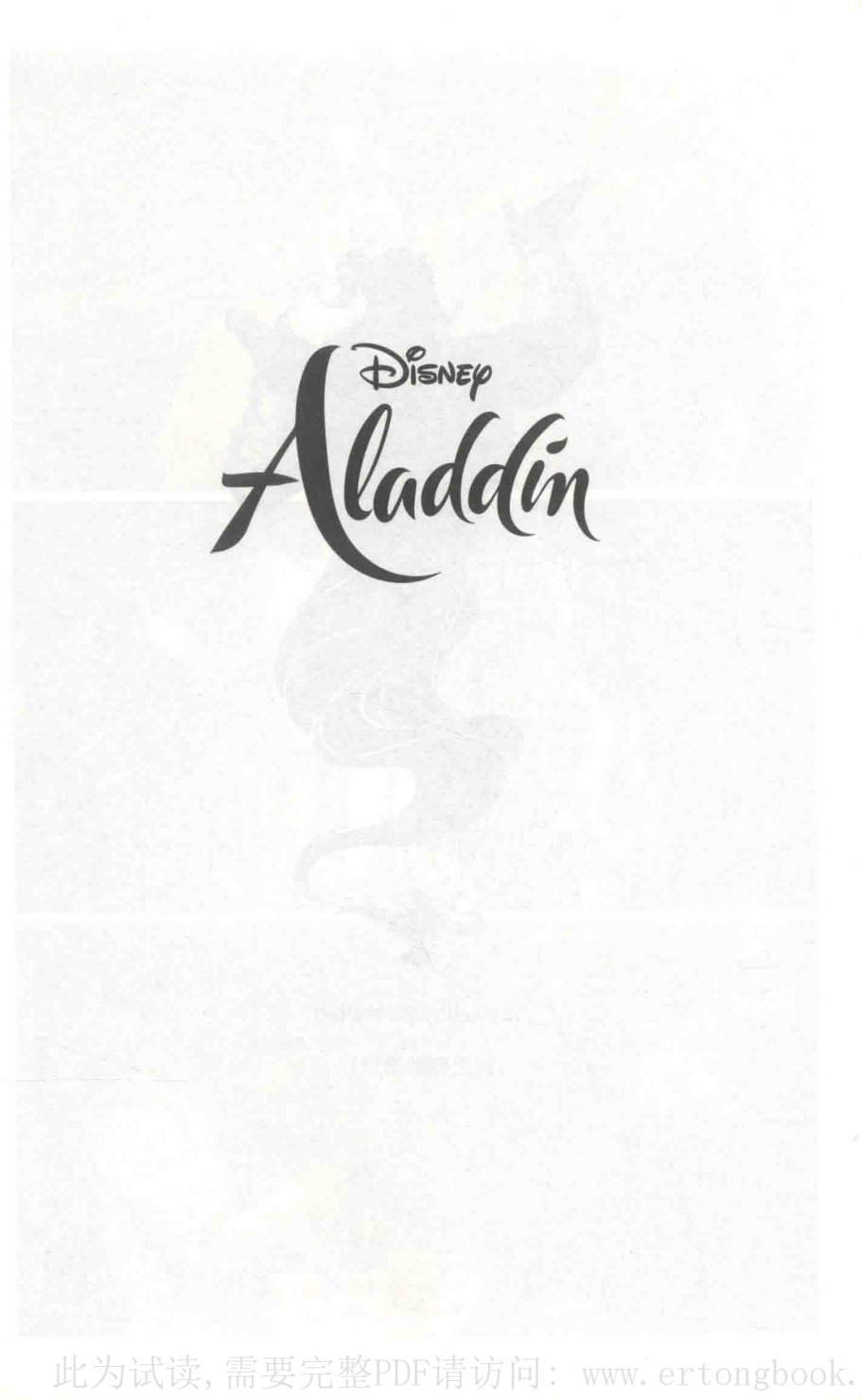






Say what you wish!

说出你的愿望!

The image features the title "Disney Aladdin" in a stylized, black, calligraphic font. The word "Disney" is in its classic script font, positioned above "Aladdin". The background is a light, textured grey with a faint, large-scale illustration of Aladdin riding the magic carpet. The overall aesthetic is clean and classic.

Disney  
Aladdin